

# Publikatieblad

## van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7087

L 303

21e jaargang

28 oktober 1978

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

---

### Inhoud

#### I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 2454/78 van de Raad van 19 september 1978 betreffende de sluiting van de Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen met het oog op de wijziging van bepaalde tariefspecificaties ..... 1
  - Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen ..... 2
  
- ★ Verordening (EEG) nr. 2455/78 van de Raad van 19 september 1978 betreffende de sluiting van de Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden met het oog op de wijziging van bepaalde tariefspecificaties ..... 14
  - Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden ..... 15
  
- ★ Verordening (EEG) nr. 2456/78 van de Raad van 19 september 1978 betreffende de sluiting van de Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat met het oog op de wijziging van bepaalde tariefspecificaties ..... 25
  - Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat ..... 26

## I

*(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)*

## VERORDENING (EEG) Nr. 2454/78 VAN DE RAAD

van 19 september 1978

betreffende de sluiting van de Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen met het oog op de wijziging van bepaalde tariefspecificaties

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien de aanbeveling van de Commissie,

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat om, ingevolge de amendementen voortvloeiende uit de aanbeveling van 18 juni 1976 van de Internationale Douaneraad, alsmede ingevolge sommige autonome wijzigingen van het gemeenschappelijk douanetarief en van het douanetarief van Noorwegen, bepaalde tariefspecificaties van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen <sup>(1)</sup> dienovereenkomstig aan te passen;

Overwegende voorts dat het dienstig is de vorennoemde Overeenkomst te wijzigen ten einde te voorzien in een vereenvoudigde procedure voor de aanpassing van de tariefspecificaties aan eventuele latere wijzigingen van de tarieven van de Overeenkomstsluitende Partijen,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 september 1978.

*Artikel 1*

De Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst is aan deze verordening gehecht.

*Artikel 2*

De Voorzitter van de Raad is gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is de Overeenkomst te ondertekenen ten einde daardoor de Gemeenschap te binden.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1978.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

H.-D. GENSCHER

<sup>(1)</sup> PB nr. L 171 van 27. 6. 1973, blz. 2.

## OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen

*Brief nr. 1*

Brussel, .....

Excellentie,

Aangezien met ingang van 1 januari 1978 van toepassing zijn enerzijds de aanbeveling van 18 juni 1976 van de Internationale Douaneraad betreffende de wijziging van de nomenclatuur voor de indeling van de goederen in de douanetarieven, en anderzijds een aantal autonome wijzigingen van het gemeenschappelijk douanetarief en het douanetarief van Noorwegen, dient de nomenclatuur van sommige tariefspecificaties welke zijn opgenomen in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen, ondertekend op 14 mei 1973, te worden aangepast.

Ten einde in de toekomst de procedure voor de aanpassing van de tariefspecificaties aan eventuele latere wijzigingen van het douanetarief van een van de Overeenkomstsluitende Partijen te vereenvoudigen, zou het voorts dienstig zijn een artikel 12 bis in de Overeenkomst in te voegen.

De hiervoren bedoelde wijzigingen zijn als bijlage aan deze brief gehecht.

Ik heb de eer U de instemming van de Gemeenschap met deze wijzigingen te bevestigen en ik stel U voor de inwerkingtreding ervan op 1 januari 1978 vast te stellen.

Ik moge U verzoeken mij te willen bevestigen dat Uw Regering met het bovenstaande instemt.

Gelieve, Excellentie, de verzekering van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.

*Namens de Raad van de  
Europese Gemeenschappen*

*Brief nr. 2*

Brussel, .....

Mijnheer .....

Ik heb de eer U de ontvangst te bevestigen van Uw brief van heden, welke als volgt luidt:

„Aangezien met ingang van 1 januari 1978 van toepassing zijn enerzijds de aanbeveling van 18 juni 1976 van de Internationale Douaneraad betreffende de wijziging van de nomenclatuur voor de indeling van de goederen in de douanetarieven, en anderzijds een aantal autonome wijzigingen van het gemeenschappelijk douanetarief en het douanetarief van Noorwegen, dient de nomenclatuur van sommige tariefspecificaties welke zijn opgenomen in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen, ondertekend op 14 mei 1973, te worden aangepast.

Ten einde in de toekomst de procedure voor de aanpassing van de tariefspecificaties aan eventuele latere wijzigingen van het douanetarief van een van de Overeenkomstsluitende Partijen te vereenvoudigen, zou het voorts dienstig zijn een artikel 12 bis in de Overeenkomst in te voegen.

De hiervoren bedoelde wijzigingen zijn als bijlage aan deze brief gehecht.

Ik heb de eer U de instemming van de Gemeenschap met deze wijzigingen te bevestigen en ik stel U voor de inwerkingtreding ervan op 1 januari 1978 vast te stellen.

Ik moge U verzoeken mij te willen bevestigen dat Uw Regering met het bovenstaande instemt.”.

Ik heb de eer U te bevestigen dat mijn Regering met het bovenstaande instemt.

Gelieve, Mijnheer ....., de verzekering van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.

*Namens de Regering  
van het Koninkrijk Noorwegen*

## BIJLAGE

## WIJZIGINGEN IN DE OVEREENKOMST TUSSEN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP EN HET KONINKRIJK NOORWEGEN

I. Na artikel 12 wordt een artikel 12 bis ingevoegd, dat als volgt luidt:

Wanneer de nomenclatuur van het douanetarief van een Partij of van beide Partijen bij de Overeenkomst ten aanzien van in de Overeenkomst genoemde produkten wordt gewijzigd, kan het Gemengd Comité, met inachtneming van het beginsel dat de uit de Overeenkomst voortvloeiende voordelen in stand dienen te worden gehouden, de tariefnomenclatuur van de Overeenkomst ten aanzien van de betrokken produkten aan deze wijzigingen aanpassen.

II. Met ingang van 1 januari 1978 worden de bepalingen van de leden 1, 2 en 3 van artikel 1 van Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

1. De douanerechten bij invoer in de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling van produkten die onder de hoofdstukken 48 en 49 van het gemeenschappelijk douanetarief vallen, worden geleidelijk afgeschaft overeenkomstig het hierna volgende tijdschema:

Tijdschema	Produkten die vallen onder de tariefposten 48.01 C II, 48.01 F, 48.07-C, 48.13 en 48.15 B	Andere produkten
	Toe te passen percentages van de rechten	Toe te passen percentages van de basisrechten
1 januari 1978	8	65
1 januari 1979	6	50
1 januari 1980	6	50
1 januari 1981	4	35
1 januari 1982	4	35
1 januari 1983	2	20
1 januari 1984	0	0

2. De douanerechten bij invoer in Ierland van de in lid 1 bedoelde produkten worden geleidelijk afgeschaft overeenkomstig het hierna volgende tijdschema:

Tijdschema	Toe te passen percentages van de basisrechten
1 januari 1978	20
1 januari 1979	15
1 januari 1980	15
1 januari 1981	10
1 januari 1982	10
1 januari 1983	5
1 januari 1984	0

3. In afwijking van artikel 3 van de Overeenkomst passen Denemarken en het Verenigd Koninkrijk bij invoer van de in lid 1 bedoelde produkten van oorsprong uit Noorwegen de onderstaande douanerechten toe:

Tijdschema	Produkten die vallen onder de tariefposten 48.01 C II, 48.01 F, 48.07 C, 48.13 48.15 B	Andere produkten
	Toe te passen percentages van de rechten	Toe te passen percentages van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief
1 januari 1978	8	65
1 januari 1979	6	50
1 januari 1980	6	50
1 januari 1981	4	35
1 januari 1982	4	35
1 januari 1983	2	20
1 januari 1984	0	0

III. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de lijst, opgenomen in artikel 2, lid 2, van Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
28.56	Carbiden, al dan niet chemisch welbepaald: A. (ongewijzigd)
56.01 t/m 79.01	} (ongewijzigd)

IV. Met ingang van 1 januari 1978 worden de bepalingen van artikel 5, lid 1, van Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

1. De douanerechten bij invoer in Noorwegen van de in bijlage D genoemde produkten van oorsprong uit de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling en uit Ierland worden geleidelijk, in onderstaand tempo, teruggebracht tot de hieronder genoemde niveaus:

Tijdschema	Toe te passen percentages van de basisrechten
1 januari 1978	65
1 januari 1979	50
1 januari 1980	50
1 januari 1981	35
1 januari 1982	35
1 januari 1983	20
1 januari 1984	0

V. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de nomenclatuur van de lijst van bijlage A bij Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
Hoofdstuk 48	(ongewijzigd)
48.01	<p>Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen:</p> <p>C. (ongewijzigd)</p> <p>II. (ongewijzigd)</p> <p>ex F. ander:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Bijbelpapier, doorslagpapier; ander druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 gewichtspercenten houtslip bevattend</li> <li>— Druk- en schrijfpapier met houtslip, met uitzondering van doorslagpapier</li> <li>— half-chemisch papier voor riffels (fluting)</li> <li>— Sulfietspapier voor verpakkingsdoeleinden</li> <li>— overig, met uitzondering van cellulosewatten en vlies van cellulosevezels (z.g. „tissues”): <ul style="list-style-type: none"> <li>— ander papier</li> <li>— ander karton</li> </ul> </li> </ul>
48.03 t/m 48.05	} (ongewijzigd)
48.07	<p>Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndiënneerd en dergelijk) of bedrukt (ander dan papier en karton bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen:</p> <p>C. ander:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— gestreken druk- of schrijfpapier</li> <li>— overig</li> </ul>
48.15	(ongewijzigd)
48.16	<p>Dozen, zakken en andere verpakkingsmiddelen, van papier of van karton; kartonnagewerk voor kantoorgebruik, voor winkelgebruik en voor dergelijk gebruik:</p> <p>A. Dozen, zakken en andere verpakkingsmiddelen, van papier of van karton</p>
48.21	<p>Andere werken van papierstof, van papier, van karton of van cellulosewatten:</p> <p>B. Luiers en inlegluiers, opgemaakt voor de verkoop in het klein</p> <p>D. Andere</p>
ex Hoofdstuk 48	Andere produkten van Hoofdstuk 48, met uitzondering van die bedoeld bij post 48.01 A
ex Hoofdstuk 49	(ongewijzigd)

VI. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de nomenclatuur van de lijst van bijlage B bij Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
48.01	Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen:  C. (ongewijzigd): ex II. (ongewijzigd):  ex F. ander: — Druk- en schrijfpapier met houtslip, met uitzondering van doorslagpapier — Sulfietspapier voor verpakkingsdoeleinden — overig, met uitzondering van cellulosewatten en vlies van cellulosevezels (z.g. „tissues”) — ander papier en karton bedoeld bij post 48.01, met uitzondering van die bedoeld bij post 48.01 A en van produkten waarvoor maxima gelden
48.05	(ongewijzigd)
48.07	Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndiëneerd en dergelijk) of bedrukt (ander dan papier en karton bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen:  C. ander: — gestreken druk- of schrijfpapier — overig

VII. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de nomenclatuur van de lijst van bijlage C bij Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
28.56	Carbiden, al dan niet chemisch welbepaald:  A. (ongewijzigd)
48.01	Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen:  C. (ongewijzigd) II. (ongewijzigd)  ex F. ander: — Bijbelpapier, doorslagpapier; ander druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 gewichtspercenten houtslip bevattend — Druk- en schrijfpapier met houtslip, met uitzondering van doorslagpapier — half-chemisch papier voor riffels (fluting) — Sulfietspapier voor verpakkingsdoeleinden — overig, met uitzondering van cellulosewatten en vlies van cellulosevezels (z.g. „tissues”)
48.03	(ongewijzigd)



Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
48.07	<p>Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndiëneerd en dergelijk) of bedrukt (ander dan papier en karton bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49); op rollen of in bladen:</p> <p>ex C. ander: — overig, met uitzondering van gestreken druk- of schrijfpapier</p>
73.02 t/m 76.03	} (ongewijzigd)

VIII. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de nomenclatuur van de lijst van bijlage D bij Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het Noorse douanetarief	Omschrijving
ex 51.04	Weefsels van synthetische of van kunstmatige continuvezels (weefsels van monofil en weefsels van strippen of van artikelen van dergelijke vorm, bedoeld bij post 51.01 of bij post 51.02, daaronder begrepen), met uitzondering van touwweefsels, weefsels welke meer dan 10 gewichtspercenten zijde bevatten en weefsels bestemd voor de kledingindustrie
53.10	(ongewijzigd)
ex 53.11	Weefsels van wol of van fijn haar, met uitzondering van weefsels welke meer dan 10 gewichtspercenten zijde bevatten en weefsels bestemd voor de kledingindustrie
54.05 t/m 55.08	} (ongewijzigd)
ex 55.09	Andere weefsels van katoen, met uitzondering van weefsels welke meer dan 10 gewichtspercenten zijde bevatten en weefsels bestemd voor de kledingindustrie
56.06	(ongewijzigd)
ex 56.07	Weefsels van synthetische of van kunstmatige stapelvezels, met uitzondering van weefsels welke meer dan 10 gewichtspercenten zijde bevatten en weefsels bestemd voor de kledingindustrie
ex 58.04 t/m ex 85.15	} (ongewijzigd)

IX. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de nomenclatuur van de lijst van bijlage E bij Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het Noorse douanetarief	Omschrijving
ex 33.06	Parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische produkten
36.01	(ongewijzigd)
36.02	(ongewijzigd)
ex 36.04	Lonten; slagkoorden
39.01	(ongewijzigd):
	C. Worstdarm van kunstmatige stoffen
	D. andere
39.02	} (ongewijzigd)
t/m	
73.20	
73.38	Keukengerei, huishoudelijke en sanitaire artikelen, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal; ijzerwol en staalwol; sponsen, schuurlappen, schuurhandjes en dergelijke artikelen voor het schuren, voor het polijsten of voor dergelijke doeleinden, van ijzer of van staal:
	A. Keukengerei en huishoudelijke artikelen:
	2. andere
	B. sanitaire artikelen:
	2. andere
76.02	} (ongewijzigd)
t/m	
82.07	
ex 82.09	Messen met snijgend lemmet, ook indien getand (andere dan die bedoeld bij post 82.06, doch zaksnoeimessen daaronder begrepen), met uitzondering van lemmeten
82.14	} (ongewijzigd)
t/m	
87.10	
87.13	Kinderwagens; delen en onderdelen daarvan
90.28	(ongewijzigd)
ex 92.11	Grammofonen, dicteermachines en andere toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluide, alsmede platenspelers en dergelijke apparaten voor geluidsbanden en -draden, ook indien met weergavekop; toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid en beelden voor televisie, langs magnetische weg
94.03	(ongewijzigd)
96.01	Bezems, heiboenders en dergelijke artikelen, van enkel samengebonden twijgen en dergelijke, ook indien met steel; borstelwerk (borstels, bezems, kwasten, penselen, enz.), alsmede borstels voor machines; gereede knotten voor borstelwerk; verfrollen; wissers van rubber of van andere soepele stoffen:
	B. Verfrollen

Nr. van het Noorse douanetariet	Omschrijving
96.01 ( <i>vervolg</i> )	C. andere 1. met montuur van karton, van hout of van metaal, onbedekt: a) van plantaardige stoffen b) andere 2. overige
98.01	(ongewijzigd)
98.02	(ongewijzigd)

X. Met ingang van 1 januari 1978 wordt tabel I van Protocol nr. 2 als volgt gewijzigd:

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

Nr. van het gemeenschappelijk douanetariet	Omschrijving	Basisrecht	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
15.10 t/m 18.06	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
19.02	Moutextract; meel-, gries-, griesmeel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor dieetvoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao: A. Moutextract B. ander	8 % + ve 11 % + ve	ve ve
19.03 t/m 19.05	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
19.07	Brood, scheepsbeschuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas, of vruchten zijn toegevoegd; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten van meel of van zetmeel: A. bros gebakken brood, zgn. Knäckebröd B. Matzes C. Ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel D. ander	9 % + ve doch hoogstens 24 % + aim 6 % + ve doch hoogstens 20 % + aim 7 % + ve 14 % + ve	ve ve ve ve
19.08	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
21.02	Extracten en essences, van koffie, van thee of van maté en preparaten van deze extracten of essences; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten en extracten daarvan:		

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisrecht	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
21.02 (vervolg)	C. gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten: II. andere	8 % + ve	ve
21.04 t/m 21.06	D. Extracten van gebrande cichorei en van andere gebrande koffiesurrogaten: II. andere	14 % + ve	ve
21.04 t/m 21.06	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:		
	A. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	B. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	C. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	D. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	E. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	G. andere:		
	I. geen of minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen bevattend:		
	a) geen saccharose bevattend of met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van minder dan 5 gewichtspercenten:		
	ex 1. geen of minder dan 5 gewichtspercenten zetmeel bevattend:		
	— Proteïnehydrolysaten; gistautolysaten	20 %	6 %
	2. met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	b) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 5 of meer, doch minder dan 15 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	c) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 15 of meer, doch minder dan 30 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	d) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 30 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	e) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 50 of meer, doch minder dan 85 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	f) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 85 of meer gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	II. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 1,5 of meer, doch minder dan 6 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	III. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 6 of meer, doch minder dan 12 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	IV. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 12 of meer, doch minder dan 18 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	V. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 18 of meer, doch minder dan 26 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	VI. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 26 of meer, doch minder dan 45 gewichtspercenten:		
	— in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder	13 % + ve	ve
	— andere	13 % + ve	6 % + ve
	VII. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 45 of meer, doch minder dan 65 gewichtspercenten:		

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisrecht	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
21.07 (vervolg)	— in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder — andere	13 % + ve 13 % + ve	ve 6 % + ve
	VIII. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 65 of meer, doch minder dan 85 gewichtspercenten:		
	— in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder — andere	13 % + ve 13 % + ve	ve 6 % + ve
	IX. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 85 of meer gewichtspercenten:		
	— in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder — andere	13 % + ve 13 % + ve	ve 6 % + ve
22.02 t/m 39.06	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)

XI. Met ingang van 1 januari 1978 wordt tabel II van Protocol nr. 2 als volgt gewijzigd:

#### NOORWEGEN

Nr. van het Noors douanetarief	Omschrijving	Basisrecht (Nkr./kg)	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
15.10 t/m 18.06	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
19.02	Moutextract; meel-, gries-, griesmeel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor dieetvoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao:		
	— Moutextract	0,40	0
	— Preparaten voor taarten in verpakkingen met een netto-inhoud van minder dan 2 kg	0,80	0 <sup>(1)</sup>
	— andere	0,80	0,50 <sup>(1)</sup>
19.03 t/m 19.05	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
19.07	Brood, scheepsbeschuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas of vruchten zijn toegevoegd; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel:		
	— Ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel	1,60	0
	— bros gebakken brood, zgn. „Knäckebröd”	20 %	10 % <sup>(1)</sup>
	— bros gebakken brood, zgn. „Flatbrød”:		
	— tarwe bevattend	0,80	0
	— ander	0,20	0

<sup>(1)</sup> (ongewijzigd).

Nr. van het Noors douanetarief	Omschrijving	Basisrecht (Nkr./kg)	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
19.07 ( <i>vervolg</i> )	— Scheepsbesluit, paneermeel en besluit:		
	— tarwe bevattend	0,80	0
	— andere	0,20	0
	— ander:		
	— tarwe bevattend	0,80	0,50 <sup>(1)</sup>
	— ander	0,20	0
19.08	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
ex 21.02	Gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten; extracten daarvan	0	0
21.04	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
t/m			
ex 35.06			
ex 35.07	Enzymen; bereide enzymen, elders genoemd noch elders onder begrepen:		
	— bereide enzymen bevattende produkten voor de menselijke consumptie	30 %	0 <sup>(1)</sup>
ex 38.12	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
t/m			
ex 39.06			

<sup>(1)</sup> (ongewijzigd).

## VERORDENING (EEG) Nr. 2455/78 VAN DE RAAD

van 19 september 1978

betreffende de sluiting van de Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden met het oog op de wijziging van bepaalde tariefspecificaties

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien de aanbeveling van de Commissie,

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat om, ingevolge de amendementen voortvloeiende uit de aanbeveling van 18 juni 1976 van de Internationale Douaneraad, alsmede ingevolge sommige autonome wijzigingen van het gemeenschappelijk douanetarief en van het douanetarief van Zweden, bepaalde tariefspecificaties van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden <sup>(1)</sup> dienovereenkomstig aan te passen;

Overwegende voorts dat het dienstig is de vorennoemde Overeenkomst te wijzigen ten einde te voorzien in een vereenvoudigde procedure voor de aanpassing van de tariefspecificaties aan eventuele latere wijzigingen van de tarieven van de Overeenkomstsluitende Partijen,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 september 1978.

*Artikel 1*

De Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst is aan deze verordening gehecht.

*Artikel 2*

De Voorzitter van de Raad is gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is de Overeenkomst te ondertekenen ten einde daardoor de Gemeenschap te binden.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1978.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

H.-D. GENSCHER

<sup>(1)</sup> PB nr. L 300 van 31. 12. 1972, blz. 97.

## OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden

*Brief nr. 1*

Brussel, .....

Excellentie,

Aangezien met ingang van 1 januari 1978 van toepassing zijn enerzijds de aanbeveling van 18 juni 1976 van de Internationale Douaneraad betreffende de wijziging van de nomenclatuur voor de indeling van de goederen in de douanetarieven, en anderzijds een aantal autonome wijzigingen van het gemeenschappelijk douanetarief en het douanetarief van Zweden, dient de nomenclatuur van sommige tariefspecificaties welke zijn opgenomen in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden, ondertekend op 22 juli 1972, te worden aangepast.

Ten einde in de toekomst de procedure voor de aanpassing van de tariefspecificaties aan eventuele latere wijzigingen van het douanetarief van een van de Overeenkomstsluitende Partijen te vereenvoudigen, zou het voorts dienstig zijn een artikel 12 bis in de Overeenkomst in te voegen.

De hiervoren bedoelde wijzigingen zijn als bijlage aan deze brief gehecht.

Ik heb de eer U de instemming van de Gemeenschap met deze wijzigingen te bevestigen en ik stel U voor de inwerkingtreding ervan op 1 januari 1978 vast te stellen.

Ik moge U verzoeken mij te willen bevestigen dat Uw Regering met het bovenstaande instemt.

Gelieve, Excellentie, de verzekering van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.

*Namens de Raad van de  
Europese Gemeenschappen*



*Brief nr. 2*

Brussel, .....

Mijnheer .....

Ik heb de eer U de ontvangst te bevestigen van Uw brief van heden, welke als volgt luidt:

„Aangezien met ingang van 1 januari 1978 van toepassing zijn enerzijds de aanbeveling van 18 juni 1976 van de Internationale Douaneraad betreffende de wijziging van de nomenclatuur voor de indeling van de goederen in de douanetarieven, en anderzijds een aantal autonome wijzigingen van het gemeenschappelijk douanetarief en het douanetarief van Zweden, dient de nomenclatuur van sommige tariefspecificaties welke zijn opgenomen in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden, ondertekend op 22 juli 1972, te worden aangepast.

Ten einde in de toekomst de procedure voor de aanpassing van de tariefspecificaties aan eventuele latere wijzigingen van het douanetarief van een van de Overeenkomstsluitende Partijen te vereenvoudigen, zou het voorts dienstig zijn een artikel 12 bis in de Overeenkomst in te voegen.

De hiervoren bedoelde wijzigingen zijn als bijlage aan deze brief gehecht.

Ik heb de eer U de instemming van de Gemeenschap met deze wijzigingen te bevestigen en ik stel U voor de inwerkingtreding ervan op 1 januari 1978 vast te stellen.

Ik moge U verzoeken mij te willen bevestigen dat Uw Regering met het bovenstaande instemt.”.

Ik heb de eer U te bevestigen dat mijn Regering met het bovenstaande instemt.

Gelieve, Mijnheer ....., de verzekering van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.

*Namens de Regering  
van het Koninkrijk Zweden*

## BIJLAGE

WIJZIGINGEN IN DE OVEREENKOMST TUSSEN DE EUROPESE ECONOMISCHE  
GEMEENSCHAP EN HET KONINKRIJK ZWEDEN

I. Na artikel 12 wordt een artikel 12 bis ingevoegd, dat als volgt luidt:

Wanneer de nomenclatuur van het douanetarief van een Partij of van beide Partijen bij de Overeenkomst ten aanzien van in de Overeenkomst genoemde produkten wordt gewijzigd, kan het Gemengd Comité, met inachtneming van het beginsel dat de uit de Overeenkomst voortvloeiende voordelen in stand dienen te worden gehouden, de tariefnomenclatuur van de Overeenkomst ten aanzien van de betrokken produkten aan deze wijzigingen aanpassen.

II. Met ingang van 1 januari 1978 worden de bepalingen van de leden 1, 2 en 3 van artikel 1 van Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

1. De douanerechten bij invoer in de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling van produkten die onder de hoofdstukken 48 en 49 van het gemeenschappelijk douanetarief vallen, worden geleidelijk afgeschaft overeenkomstig het hierna volgende tijdschema:

Tijdschema	Produkten die vallen onder de tariefposten 48.01 C II, 48.01 F, 48.07 C, 48.13 en 48.15 B	Andere produkten
	Toe te passen percentages van de rechten	Toe te passen percentages van de basisrechten
1 januari 1978	8	65
1 januari 1979	6	50
1 januari 1980	6	50
1 januari 1981	4	35
1 januari 1982	4	35
1 januari 1983	2	20
1 januari 1984	0	0

2. De douanerechten bij invoer in Ierland van de in lid 1 bedoelde produkten worden geleidelijk afgeschaft overeenkomstig het hierna volgende tijdschema:

Tijdschema	Toe te passen percentages van de basisrechten
1 januari 1978	20
1 januari 1979	15
1 januari 1980	15
1 januari 1981	10
1 januari 1982	10
1 januari 1983	5
1 januari 1984	0

3. In afwijking van artikel 3 van de Overeenkomst passen Denemarken en het Verenigd Koninkrijk bij invoer van de in lid 1 bedoelde produkten van oorsprong uit Zweden de onderstaande douanerechten toe:

Tijdschema	Produkten die vallen onder de tariefposten 48.01 C II, 48.01 F, 48.07 C, 48.13 48.15 B	Andere produkten
	Toe te passen percentages van de rechten	Toe te passen percentages van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief
1 januari 1978	8	65
1 januari 1979	6	50
1 januari 1980	6	50
1 januari 1981	4	35
1 januari 1982	4	35
1 januari 1983	2	20
1 januari 1984	0	0

III. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de lijst opgenomen in artikel 2, lid 2, van Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
56.01 t/m 81.03	} (ongewijzigd)
81.04	
	B. (ongewijzigd)
	C. (ongewijzigd)
	D. Chroom:
	I. ruw; resten en afvallen:
	b) ander
	II. bewerkt
	E. t/m R. (ongewijzigd)

IV. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de nomenclatuur van de lijst van bijlage A bij Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
Hoofdstuk 48	(ongewijzigd)
48.04	Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen:
	C. (ongewijzigd)
	II. (ongewijzigd)
	ex F. ander:
	— Bijbelpapier, doorslagpapier; ander druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 gewichtspercenten houtslip bevattend.
	— Druk- en schrijfpapier met houtslip, met uitzondering van doorslagpapier
	— half-chemisch papier voor riffels (fluting)
	— Sulfietspapier voor verpakkingsdoeleinden

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
48.01 (vervolg)	<ul style="list-style-type: none"> <li>— overig, met uitzondering van cellulosewatten en vlies van cellulosevezels (zgn. „tissues”):</li> <li>— ander papier</li> <li>— ander karton</li> </ul>
48.03 t/m 48.05	} (ongewijzigd)
48.07	<p>Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndienneerd en dergelijk) of bedrukt (ander dan papier en karton bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen:</p> <p>C. ander:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— gestreken druk- of schrijfpapier</li> <li>— overig</li> </ul>
48.15	(ongewijzigd)
48.16	<p>Dozen, zakken en andere verpakkingsmiddelen, van papier of van karton; kartonnagewerk voor kantoorgebruik, voor winkelgebruik en voor dergelijk gebruik:</p> <p>A. Dozen, zakken en andere verpakkingsmiddelen van papier of van karton</p>
48.21	<p>Andere werken van papierstof, van papier, van karton of van cellulosewatten:</p> <p>B. Luiers en inlegluiers, opgemaakt voor de verkoop in het klein</p> <p>D. andere</p>
ex Hoofdstuk 48	Andere produkten van Hoofdstuk 48, met uitzondering van die bedoeld bij post 48.01 A
ex Hoofdstuk 49	(ongewijzigd)

V. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de nomenclatuur van de lijst van bijlage B bij Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
48.01	<p>Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen:</p> <p>C. (ongewijzigd)</p> <p>II. (ongewijzigd)</p> <p>ex F. ander:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Druk- en schrijfpapier met houtslip, met uitzondering van doorslagpapier</li> <li>— Sulfietspapier voor verpakkingsdoeleinden</li> <li>— overig, met uitzondering van cellulosewatten en vlies van cellulosevezels (zgn. „tissues”)</li> <li>— ander papier en karton van post 48.01, met uitzondering van 48.01 A en produkten waarvoor een maximum geldt</li> </ul>

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
48.04	(ongewijzigd)
48.05	(ongewijzigd)
48.07	<p>Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndiënneerd en dergelijk) of bedrukt (ander dan papier en karton bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen:</p> <p>C. ander:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— gestreken druk- of schrijfpapier</li> <li>— overig</li> </ul>

VI. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de nomenclatuur van de lijst van bijlage C bij Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
48.01	<p>Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen:</p> <p>C. (ongewijzigd):</p> <p>II. (ongewijzigd)</p> <p>ex F. ander:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Bijbelpapier, doorslagpapier; ander druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 gewichtspercenten houtslip bevattend</li> <li>— Druk- en schrijfpapier met houtslip, met uitzondering van doorslagpapier</li> <li>— half-chemisch papier voor riffels (fluting)</li> <li>— Sulfietspapier voor verpakkingsdoeleinden</li> <li>— overig, met uitzondering van cellulosewatten en vlies van cellulosevezels (zgn. „tissues”)</li> </ul>
48.03 t/m 48.05	} (ongewijzigd)
48.07	<p>Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndiënneerd en dergelijk) of bedrukt (ander dan papier en karton bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen:</p> <p>C. ander:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— gestreken druk- of schrijfpapier</li> <li>— overig</li> </ul>
48.15	(ongewijzigd)
48.16	<p>Dozen, zakken en andere verpakkingsmiddelen, van papier of van karton; kartonnagewerk voor kantoorgebruik, voor winkelgebruik en voor dergelijk gebruik:</p> <p>A. Dozen, zakken en andere verpakkingsmiddelen, van papier of van karton.</p>

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
48.21	Andere werken van papierstof, van papier, van karton of van cellulosewatten: B. Luiers en inlegluiers, opgemaakt voor de verkoop in het klein D. andere
73.02 t/m 81.04	} (ongewijzigd)

VII. Met ingang van 1 januari 1978 wordt tabel I van Protocol nr. 2 als volgt gewijzigd:

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisrecht	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
15.10 t/m 18.06	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
19.02	Moutextract; meel-, gries-, griesmeel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor dieetvoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao: A. Moutextract B. ander	8 % + ve 11 % + ve	ve ve
19.03 t/m 19.05	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
19.07	Brood, scheepsbescuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas, of vruchten zijn toegevoegd; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten van meel of van zetmeel: A. bros gebakken brood, zgn. Knäckebröd B. Matzes C. Ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel D. ander	9 % + ve doch hoogstens 24 % + aim 6 % + ve doch hoogstens 20 % + aim 7 % + ve 14 % + ve	ve ve ve ve
19.08	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
21.02	Extracten en essences, van koffie, van thee of van maté en preparaten van deze extracten of essences; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten en extracten daarvan:		

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisrecht	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
21.02 ( <i>vervolg</i> )	C. gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten: II. andere	8 % + ve	ve
	D. Extracten van gebrande cichorei en van andere gebrande koffiesurrogaten: II. andere	14 % + ve	ve
21.04 t/m 21.06	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:		
	A. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	B. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	C. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	D. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	E. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	G. andere:		
	I. geen of minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen bevattend:		
	a) geen saccharose bevattend of met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van minder dan 5 gewichtspersenten:		
	ex 1. geen of minder dan 5 gewichtspersenten zetmeel bevattend:		
	— Proteïnehydrolysaten; gistautolysaten	20 %	6 %
	2. met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspersenten	13 % + ve	ve
	b) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 5 of meer, doch minder dan 15 gewichtspersenten	13 % + ve	ve
	c) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 15 of meer, doch minder dan 30 gewichtspersenten	13 % + ve	ve
	d) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 30 of meer, doch minder dan 50 gewichtspersenten	13 % + ve	ve
	e) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 50 of meer, doch minder dan 85 gewichtspersenten	13 % + ve	ve
	f) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 85 of meer gewichtspersenten	13 % + ve	ve
	II. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 1,5 of meer, doch minder dan 6 gewichtspersenten	13 % + ve	ve
	III. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 6 of meer, doch minder dan 12 gewichtspersenten	13 % + ve	ve
	IV. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 12 of meer, doch minder dan 18 gewichtspersenten	13 % + ve	ve
	V. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 18 of meer, doch minder dan 26 gewichtspersenten	13 % + ve	ve
	VI. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 26 of meer, doch minder dan 45 gewichtspersenten:		
	— in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder	13 % + ve	ve
	— andere	13 % + ve	6 % + ve
	VII. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 45 of meer, doch minder dan 65 gewichtspersenten:		

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisrecht	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
21.07 ( <i>vervolg</i> )	— in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder — andere	13 % + ve 13 % + ve	ve 6 % + ve
	VIII. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 65 of meer, doch minder dan 85 gewichtspercenten:		
	— in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder — andere	13 % + ve 13 % + ve	ve 6 % + ve
	IX. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 85 of meer gewichtspercenten:		
	— in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder — andere	13 % + ve 13 % + ve	ve 6 % + ve
22.02 t/m 39.06	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)

VIII. Met ingang van 1 januari 1978 wordt tabel II van Protocol nr. 2 als volgt gewijzigd:

ZWEDEN

Nr. van het Zweeds douanetarief	Omschrijving	Basisrecht	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
ex 15.10 t/m 18.06	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
19.02	Moutextract; meel-, gries-, griesmeel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor diervoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao:		
	— Produkten op basis van sojameel	0	0
	— Produkten op basis van aardappelmeel en aardappelgries van post 11.05	5 % + ve	ve <sup>(1)</sup>
	— andere	ve	ve <sup>(1)</sup>
19.03 t/m 19.05	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
19.07	Brood, scheepsbescuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas of vruchten zijn toegevoegd; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel:		
	— Ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel	0	0
	— andere	5 % + ve	ve <sup>(1)</sup>
19.08	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)

<sup>(1)</sup> (ongewijzigd).



Nr. van het Zweeds douanetarief	Omschrijving	Basisrecht	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
ex 21.02	Extracten en essences, van koffie, van thee of van maté en preparaten van deze extracten of essences; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten en extracten daarvan: — gebrande koffiesurrogaten (met uitzondering van gebrande cichorei) en extracten en essences daarvan	0	0
ex 21.04 t/m 21.06	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
ex 21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen: — Consumptie-ijs (met uitzondering van poeder voor consumptie-ijs) — Yoghurtpreparaten; melkpreparaten in poedervorm voor kindervoeding, voor dieetvoeding of voor keukengebruik — Proteïnehydrolysaten en gistautolysaten — andere preparaten, bevattende suiker, zuivelprodukten, granen of produkten op basis van granen, suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, niet inbegrepen: — Suikergoed, voor zover niet onder een andere post vallend — alcoholvrije preparaten voor de bereiding van dranken; poeder en beslag (toebereiding) voor consumptie-ijs en puddingpoeder — andere	5 % + ve  ve ve  5 % 5 % + ve ve	ve (1)  ve (1) ve (1)  (1) ve (1) ve (1)
ex 22.02 t/m 35.06	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
ex 35.07	Enzymen; bereide enzymen, elders genoemd noch elders onder begrepen: — bereide enzymen bevattende produkten voor de menselijke consumptie	ve	ve (1)
ex 38.12	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
ex 38.19	Chemische produkten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke produkten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen; residuen van de chemische of van aanverwante industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen: — Bindmiddelen voor gietkernen, op basis van synthetische harsen; sorbitol, andere dan die bedoeld bij post 29.04; produkten van het kraken van sorbitol	11 %	(1)
ex 39.02 t/m 39.06	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)

(1) (ongewijzigd).

## VERORDENING (EEG) Nr. 2456/78 VAN DE RAAD

van 19 september 1978

betreffende de sluiting van de Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat met het oog op de wijziging van bepaalde tariefspecificaties

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien de aanbeveling van de Commissie,

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat om, ingevolge de amendementen voortvloeiende uit de aanbeveling van 18 juni 1976 van de Internationale Douaneraad, alsmede ingevolge sommige autonome wijzigingen van het gemeenschappelijk douanetarief en van het douanetarief van Zwitserland, bepaalde tariefspecificaties van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat <sup>(1)</sup> dienstovereenkomstig aan te passen;

Overwegende voorts dat het dienstig is de vorennoemde Overeenkomst te wijzigen ten einde te voorzien in een vereenvoudigde procedure voor de aanpassing van de tariefspecificaties aan eventuele latere wijzigingen van de tarieven van de Overeenkomstsluitende Partijen,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 september 1978.

*Artikel 1*

De Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling, tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst is aan deze verordening gehecht.

*Artikel 2*

De Voorzitter van de Raad is gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is de Overeenkomst te ondertekenen ten einde daardoor de Gemeenschap te binden.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1978.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

H.-D. GENSCHER

(<sup>1</sup>) PB nr. L 300 van 31. 12. 1972, blz. 189.

## OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat

*Brief nr. 1*

Brussel, .....

Excellentie,

Aangezien met ingang van 1 januari 1978 van toepassing zijn enerzijds de aanbeveling van 18 juni 1976 van de Internationale Douaneraad betreffende de wijziging van de nomenclatuur voor de indeling van de goederen in de douanetarieven, en anderzijds een aantal autonome wijzigingen van het gemeenschappelijk douanetarief en het douanetarief van Zwitserland, dient de nomenclatuur van sommige tariefspecificaties welke zijn opgenomen in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat, ondertekend op 22 juli 1972, te worden aangepast.

Ten einde in de toekomst de procedure voor de aanpassing van de tariefspecificaties aan eventuele latere wijzigingen van het douanetarief van een van de Overeenkomstsluitende Partijen te vereenvoudigen, zou het voorts dienstig zijn een artikel 12 bis in de Overeenkomst in te voegen.

De hiervoren bedoelde wijzigingen zijn als bijlage aan deze brief gehecht.

Ik heb de eer U de instemming van de Gemeenschap met deze wijzigingen te bevestigen en ik stel U voor de inwerkingtreding ervan op 1 januari 1978 vast te stellen.

Ik moge U verzoeken mij te willen bevestigen dat Uw Regering met het bovenstaande instemt.

Gelieve, Excellentie, de verzekering van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.

*Namens de Raad van de  
Europese Gemeenschappen*

*Brief nr. 2*

Brussel, .....

Mijnheer .....

Ik heb de eer U de ontvangst te bevestigen van Uw brief van heden, welke als volgt luidt:

„Aangezien met ingang van 1 januari 1978 van toepassing zijn enerzijds de aanbeveling van 18 juni 1976 van de Internationale Douaneraad betreffende de wijziging van de nomenclatuur voor de indeling van de goederen in de douanetarieven, en anderzijds een aantal autonome wijzigingen van het gemeenschappelijk douanetarief en het douanetarief van Zwitserland, dient de nomenclatuur van sommige tariefspecificaties welke zijn opgenomen in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat, ondertekend op 22 juli 1972, te worden aangepast.

Ten einde in de toekomst de procedure voor de aanpassing van de tariefspecificaties aan eventuele latere wijzigingen van het douanetarief van een van de Overeenkomstsluitende Partijen te vereenvoudigen, zou het voorts dienstig zijn een artikel 12 bis in de Overeenkomst in te voegen.

De hiervoren bedoelde wijzigingen zijn als bijlage aan deze brief gehecht.

Ik heb de eer U de instemming van de Gemeenschap met deze wijzigingen te bevestigen en ik stel U voor de inwerkingtreding ervan op 1 januari 1978 vast te stellen.

Ik moge U verzoeken mij te willen bevestigen dat Uw Regering met het bovenstaande instemt.”

Ik heb de eer U te bevestigen dat mijn Regering met het bovenstaande instemt.

Gelieve, Mijnheer ....., de verzekering van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.

*Namens de Regering  
van de Zwitserse Bondsstaat*

## BIJLAGE

WIJZIGINGEN IN DE OVEREENKOMST TUSSEN DE EUROPESE ECONOMISCHE  
GEMEENSCHAP EN DE ZWITSERSE BONDSSTAAT

I. Na artikel 12 wordt een artikel 12 bis ingevoegd, dat als volgt luidt:

Wanneer de nomenclatuur van het douanetarief van een Partij of van beide Partijen bij de Overeenkomst ten aanzien van in de Overeenkomst genoemde produkten wordt gewijzigd, kan het Gemengd Comité, met inachtneming van het beginsel dat de uit de Overeenkomst voortvloeiende voordelen in stand dienen te worden gehouden, de tariefnomenclatuur van de Overeenkomst ten aanzien van de betrokken produkten aan deze wijzigingen aanpassen.

II. Met ingang van 1 januari 1978 worden de nrs. 3706.01 en 3707.20/22 in bijlage II van de Overeenkomst als volgt gewijzigd:

Nr. van het Zwitsere douanetarief	Omschrijving	Op te heffen beschermend element
3707	Cinematografische films, belicht en ontwikkeld, waarop al dan niet geluid is vastgelegd of waarop uitsluitend geluid is vastgelegd (negatieve en positieve):	Zw. fr. per meter
06	— Films waarop uitsluitend geluid is vastgelegd	—
	— andere:	
	— overige, met een breedte:	
20	— van 35 mm of meer	—
22	— van minder dan 35 mm	—

III. Met ingang van 1 januari 1978 worden de bepalingen van de leden 1, 2 en 3 van artikel 1 van Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

1. De douanerechten bij invoer in de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling van produkten die onder de hoofdstukken 48 en 49 van het gemeenschappelijk douanetarief vallen, worden geleidelijk afgeschaft overeenkomstig het hierna volgende tijdschema:

Tijdschema	Produkten die vallen onder de tariefposten 48.01 C II, 48.01 F, 48.07 C, 48.13 en 48.15 B	Andere produkten
	Toe te passen percentages van de rechten	Toe te passen percentages van de basisrechten
1 januari 1978	8	65
1 januari 1979	6	50
1 januari 1980	6	50
1 januari 1981	4	35
1 januari 1982	4	35
1 januari 1983	2	20
1 januari 1984	0	0

2. De douanerechten bij invoer in Ierland van de in lid 1 bedoelde produkten worden geleidelijk afgeschaft overeenkomstig het hierna volgende tijdschema:

Tijdschema	Toe te passen percentages van de basisrechten
1 januari 1978	20
1 januari 1979	15
1 januari 1980	15
1 januari 1981	10
1 januari 1982	10
1 januari 1983	5
1 januari 1984	0

3. In afwijking van artikel 3 van de Overeenkomst passen Denemarken en het Verenigd Koninkrijk bij invoer van de in lid 1 bedoelde produkten van oorsprong uit Zwitserland de onderstaande douanerechten toe:

Tijdschema	Produkten die vallen onder de tariefposten 48.01 C II, 48.01 F, 48.07 C, 48.13 en 48.15 B	Andere produkten
	Toe te passen percentages van de rechten	Toe te passen percentages van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief
1 januari 1978	8	65
1 januari 1979	6	50
1 januari 1980	6	50
1 januari 1981	4	35
1 januari 1982	4	35
1 januari 1983	2	20
1 januari 1984	0	0

IV. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de lijst, opgenomen in artikel 2, lid 2, van Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 73.02 t/m 81.03	} (ongewijzigd)
81.04	
	B. (ongewijzigd)
	C. (ongewijzigd)
	D. Chroom:
	I. ruw; resten en afvallen:
	b) ander
	II. bewerkt
	E. t/m R. (ongewijzigd)

V. Met ingang van 1 januari 1978 worden de bepalingen van de leden 1, 2 en 3 van artikel 5 van Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

1. Met ingang van 1 januari 1978 worden de douanerechten bij invoer in Zwitserland van de in bijlage C van dit Protocol genoemde produkten die van oorsprong zijn uit de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling of uit Ierland geleidelijk opgeheven volgens het onderstaande tijdschema:

Tijdschema	Toe te passen percentages van de basisrechten
1 januari 1978	65
1 januari 1979	50
1 januari 1980	50
1 januari 1981	35
1 januari 1982	35
1 januari 1983	20
1 januari 1984	0

2. De douanerechten bij invoer in Zwitserland van de onder post 4418 van de nomenclatuur van de Internationale Douaneraad vallende produkten die van oorsprong zijn uit de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling of uit Ierland, worden geleidelijk opgeheven volgens het onderstaande tijdschema:

Tijdschema	Toe te passen percentages van de basisrechten
1 januari 1978	65
1 januari 1979	50
1 januari 1980	40
1 januari 1981	20
1 januari 1982	0

3. Met ingang van 1 januari 1978 behoudt Zwitserland, in afwijking van artikel 3 van de Overeenkomst, zich het recht voor, op grond van economische vereisten en administratieve overwegingen, bij invoer van de in bijlage C genoemde produkten die van oorsprong zijn uit Denemarken of het Verenigd Koninkrijk de volgende douanerechten toe te passen:

Tijdschema	Toe te passen percentages van de basisrechten
1 januari 1978	65
1 januari 1979	50
1 januari 1980	50
1 januari 1981	35
1 januari 1982	35
1 januari 1983	20
1 januari 1984	0

VI. Met ingang van 1 januari 1978 worden de bepalingen van artikel 6 van Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Voor de produkten van de posten 4418, 4801 en 4807 van de nomenclatuur van de Internationale Douaneraad behoudt Zwitserland zich de mogelijkheid voor om in geval

van ernstige moeilijkheden indicatieve maxima in te stellen volgens de in artikel 3 van dit Protocol vastgestelde regels. Bij invoer boven deze maxima kunnen daarvoor opnieuw douanerechten worden ingesteld die niet hoger zijn dan die welke ten opzichte van derde landen gelden.

VII. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de nomenclatuur van de lijst van Bijlage A bij Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
Hoofdstuk 48	(ongewijzigd)
48.01	Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen: C. (ongewijzigd): ex II. (ongewijzigd) ex F. ander: — Bijbelpapier, doorslagpapier; ander druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 gewichtspercenten houtslip bevattend — Grondpapier voor behangselpapier
48.03	(ongewijzigd)
48.07	Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndienneerd en dergelijk) of bedrukt (ander dan papier en karton bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen: C. ander: — gestreken druk- of schrijfpapier — overig
48.16	Dozen, zakken en andere verpakkingsmiddelen, van papier of van karton; kartonnagewerk voor kantoorgebruik, voor winkelgebruik en voor dergelijk gebruik: A. Dozen, zakken en andere verpakkingsmiddelen, van papier of van karton
48.21	Andere werken van papierstof, van papier, van karton of van cellulosewatten: B. Luiers en inlegluiers, opgemaakt voor de verkoop in het klein D. andere
ex Hoofdstuk 48	Andere produkten van Hoofdstuk 48, met uitzondering van die bedoeld bij post 48.01 A
ex Hoofdstuk 49	(ongewijzigd)

VIII. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de nomenclatuur van bijlage C bij Protocol nr. 1 als volgt gewijzigd:

Nr. van het Zwitsers douanetarief	Omschrijving
4801	Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen
4803.20	(ongewijzigd)



Nr. van het Zwitsers douanetarief	Omschrijving
4807	Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndiënneerd of dergelijk) of bedrukt (ander dan papier en karton bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen
4815.22	(ongewijzigd)
4821.20	(ongewijzigd)

IX. Met ingang van 1 januari 1978 wordt tabel I van Protocol nr. 2 als volgt gewijzigd:

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisrecht	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
15.10 t/m 18.06	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
19.02	Moutextract; meel-, gries-, griesmeel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor diervoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao:		
	A. Moutextract	8 % + ve	ve
	B. ander	11 % + ve	ve
19.03 t/m 19.05	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
19.07	Brood, scheepsbeschuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas, of vruchten zijn toegevoegd; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel:		
	A. bros gebakken brood, zgn. Knäckebröd	9 % + ve doch hoogstens 24 % + aim	ve
	B. Matzes	6 % + ve doch hoogstens 20 % + aim	ve
	C. Ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten, van meel of van zetmeel	7 % + ve	ve
	D. ander	14 % + ve	ve
19.08	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
21.02	Extracten en essences, van koffie, van thee of van maté en preparaten van deze extracten of essences; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten en extracten daarvan:		

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisrecht	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
21.02 ( <i>vervolg</i> )	C. gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten: II. andere	8 % + ve	ve
	D. Extracten van gebrande cichorei en van andere gebrande koffiesurrogaten: II. andere	14 % + ve	ve
21.04 t/m 21.06	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:		
	A. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	B. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	C. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	D. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	E. (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
	G. andere:		
	I. geen of minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen bevattend:		
	a) geen saccharose bevattend of met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van minder dan 5 gewichtspercenten:		
	ex 1. geen of minder dan 5 gewichtspercenten zetmeel bevattend:		
	— Proteïnehydrolysaten; gistautolysaten	20 %	6 %
	2. met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	b) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 5 of meer, doch minder dan 15 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	c) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 15 of meer, doch minder dan 30 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	d) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 30 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	e) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 50 of meer, doch minder dan 85 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	f) met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 85 of meer gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	II. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 1,5 of meer, doch minder dan 6 gewichtspercenten	13 % + ve	
	III. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 6 of meer, doch minder dan 12 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	IV. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 12 of meer, doch minder dan 18 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	V. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 18 of meer, doch minder dan 26 gewichtspercenten	13 % + ve	ve
	VI. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 26 of meer, doch minder dan 45 gewichtspercenten:		
	— in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder	13 % + ve	ve
	— andere	13 % + ve	6 % + ve
	VII. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 45 of meer, doch minder dan 65 gewichtspercenten:		

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisrecht	Per 1 juli 1977 toe te passen recht
21.07 ( <i>vervolg</i> )	— in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder — andere	13 % + ve 13 % + ve	ve 6 % + ve
	VIII. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 65 of meer, doch minder dan 85 gewichtspercenten: — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder — andere	13 % + ve 13 % + ve	ve 6 % + ve
	IX. met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 85 of meer gewichtspercenten: — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder — andere	13 % + ve 13 % + ve	ve 6 % + ve
22.02 t/m 39.06	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)

X. Met ingang van 1 januari 1978 wordt tabel II van Protocol nr. 2 als volgt gewijzigd:

ZWITSERLAND

Nr. van het Zwitsers douanetarief	Omschrijving	Basisrechten (*)	Per 1 januari 1978 toe te passen recht (*)
1510. ex 20	(ongewijzigd)	Zw.fr. per 100 kg bruto (ongewijzigd)	Zw.fr. per 100 kg bruto (ongewijzigd)
1704.	Suikerwerk zonder cacao:		
20	— Kauwgom met een saccharosegehalte: — — van meer dan 70 gewichtspercenten	41,— + ve doch hoogstens 70,—	ve
22	— — van meer dan 60 maar ten hoogste 70 gewichtspercenten	41,— + ve doch hoogstens 70,—	ve
24	— — van 60 gewichtspercenten of minder	41,— + ve doch hoogstens 70,—	ve
30	— witte chocolade	53,— + ve doch hoogstens 90,—	ve
32	— Suikerwerk van alle soorten met vruchten, vruchtenmoes, noga, marsepein en dergelijke inbegrepen	53,— + ve doch hoogstens 90,—	ve

(\*) Op produkten die alcohol bevatten worden de in de Zwitserse wetgeving inzake alcohol vastgestelde belastingen geheven.

Nr. van het Zwitsers douanetarief	Omschrijving	Basisrechten (*)	Per 1 januari 1978 toe te passen recht (*)
1704. ( <i>vervolg</i> )		Zw.fr. per 100 kg bruto	Zw.fr. per 100 kg bruto
34	— Suikerwerk van alle soorten van zoethoutsap, met een saccharosegehalte van meer dan 10 gewichtspercenten	53,— + ve doch hoogstens 90,—	ve
	— Bonbons, tabletten, pastilles en ander gevormd suikerwerk:		
	— — zonder botervetstoffen of plantaardige vetstoffen, met een gehalte aan saccharose van:		
40	— — — meer dan 70 gewichtspercenten	53,— + ve doch hoogstens 90,—	ve
42	— — — meer dan 50 maar niet meer dan 70 gewichtspercenten	53,— + ve doch hoogstens 90,—	ve
44	— — — 50 gewichtspercenten of minder	53,— + ve doch hoogstens 90,—	ve
46	— — met plantaardige vetstoffen	53,— + ve doch hoogstens 90,—	ve
48	— — met botervetstoffen	53,— + ve doch hoogstens 90,—	ve
	— andere (andere dan de produkten van post 1704.10/48) met een saccharosegehalte van:		
50	— — meer dan 70 gewichtspercenten	53,— + ve doch hoogstens 90,—	ve
52	— — meer dan 50 maar niet meer dan 70 gewichtspercenten	53,— + ve doch hoogstens 90,—	ve
54	— — 50 gewichtspercenten of minder	53,— +ve doch hoogstens 90,—	ve
1806.	Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten:		
10	— Consumptie-ijs van alle soorten (poeder voor de vervaardiging van consumptie-ijs enz. inbegrepen)	50,—	47,50
30	— andere (andere dan de produkten van de posten 1806.10/20)	50,—	40,—
1902.	Moutextract; meel-, gries-, griesmeel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor dieetvoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao:		

(\*) Op produkten die alcohol bevatten worden de in de Zwitserse wetgeving inzake alcohol vastgestelde belastingen geheven.

Nr. van het Zwitsers douanetarief	Omschrijving	Basisrechten (*)	Per 1 januari 1978 toe te passen recht (*)
1902. ( <i>vervolg</i> )		Zw.fr. per 100 kg bruto	Zw.fr. per 100 kg bruto
	— Moutextract met een gehalte aan droge stof van:		
02	— — meer dan 80 gewichtspercenten	20,— + ve	ve
03	— — 80 gewichtspercenten of minder	20,— + ve	ve
	— Preparaten waarin aardappelmeel, zelfs in de vorm van fijn meel, vlokken, enz. de overhand heeft en preparaten die melkpoeder bevatten:		
	— — Preparaten die meer dan 12 gewichtspercenten botervetstoffen bevatten in verpakkingen van:		
08	— — — 2 kg of minder	10,— + ve	ve
	— — Preparaten die geen of 12 gewichtspercenten of minder botervetstoffen bevatten:		
10	— — — Voedingsmiddelen voor kinderen	10,— + ve	ve
	— — — andere:		
14	— — — — met een gehalte aan aardappelen van meer dan 80 gewichtspercenten	10,— + ve	ve
16	— — — — met een gehalte aan aardappelen van meer dan 50 maar niet meer dan 80 gewichtspercenten	10,— + ve	ve
18	— — — — andere	10,— + ve	ve
	— andere bereidingen:		
	— — met een gehalte aan botervetstoffen van meer dan 12 gewichtspercenten, in verpakkingen van:		
22	— — — 2 kg of minder	20,— + ve doch hoogstens 40,—	ve
	— — — geen of 12 gewichtspercenten of minder botervetstoffen bevattend:		
	— — — Voedingsmiddelen voor kinderen:		
30	— — — — Suiker bevattend	20,— + ve doch hoogstens 40,—	ve
	— — — — geen suiker bevattend	20,— + ve doch hoogstens 40,—	ve
	— — — — andere:		
	— — — — op basis van meel, fijn meel en zetmeel uit granen of moutextract:		
40	— — — — — Vetstoffen bevattend	20,— + ve doch hoogstens 40,—	ve
	— — — — — geen vetstoffen bevattend	20,— + ve doch hoogstens 40,—	ve
	— — — — — andere:		
50	— — — — — Vetstoffen bevattend	20,— + ve doch hoogstens 40,—	ve

(\*) Op produkten die alcohol bevatten worden de in de Zwitserse wetgeving inzake alcohol vastgestelde belastingen geheven.

Nr. van het Zwitsers douanetarief	Omschrijving	Basisrechten (*)	Per 1 januari 1978 toe te passen recht (*)
1902. ( <i>vervolg</i> )		Zw.fr. per 100 kg bruto	Zw.fr. per 100 kg bruto
52	— — — — — geen vetstoffen bevattend: — — — — — suiker of eieren bevattend	20,— + ve doch hoogstens 40,—	ve
70	— — — — — andere	20,— + ve doch hoogstens 40,—	ve
1903.01 t/m 1905.01	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
1907.	Brood, scheepsbescuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas of vruchten zijn toegevoegd; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel:		
10	— Brood, scheepsbescuit en andere gewone bakkerswaren: — — niet opgemaakt voor de verkoop	5,—	4,—
20	— — opgemaakt in verpakkingen van alle soorten: — — — bros gebakken brood, zgn. Knäckebröd	15,— + ve doch hoogstens 35,—	ve
22	— — — Matzes	15,— + ve doch hoogstens 35,—	ve
30	— — — andere	15,— + ve doch hoogstens 35,—	ve
50	— andere	40,—	32,—
1908.	Banketbakkerswerk, gebak en biscuits, ook indien deze produkten (ongeacht in welke verhouding) cacao bevatten:		
10	— zonder suiker, cacao of chocolade: — — Biscuits	27,— +ve doch hoogstens 55,—	ve
12	— — Wafels	27,— + ve doch hoogstens 55,—	ve
14	— — Bescuit	27,— + ve doch hoogstens 55,—	ve
16	— — ander banketbakkerswerk	27,— + ve doch hoogstens 55,—	ve

(\*) Op produkten die alcohol bevatten worden de in de Zwitserse wetgeving inzake alcohol vastgestelde belastingen geheven.

Nr. van het Zwitsers douanetarief	Omschrijving	Basisrechten (*)	Per 1 januari 1978 toe te passen recht (*)
1908. (vervolg)		Zw.fr. per 100 kg bruto	Zw.fr. per 100 kg bruto
	— met suiker of met cacao of chocolade:		
	— — Biscuits:		
20	— — — botervetstoffen bevattend	60,— + ve doch hoogstens 100,—	ve
22	— — — andere	60,— + ve doch hoogstens 100,—	ve
30	— — Wafels	60,— + ve doch hoogstens 100,—	ve
40	— — Beschuit	60,— + ve doch hoogstens 100,—	ve
50	— — Cakes	60,— + ve doch hoogstens 100,—	ve
70	— — — andere banketbakkerswaren: — — — botervetstoffen bevattend	60,— + ve doch hoogstens 100,—	ve
72	— — — andere vetstoffen bevattend	60,— + ve doch hoogstens 100,—	ve
76	— — — geen vetstoffen bevattend	60,— + ve doch hoogstens 100,—	ve
ex 2102.	Gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten en extracten daarvan:		
ex 20	— Koffiesurrogaten, gebrand, geheel of in stukken, met uitzondering van gebrande cichorei	2,—	1,60
ex 22	— andere, met uitzondering van produkten van gebrande cichorei	21,— + ve doch hoogstens 50,—	ve
2104	} (ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
t/m			
2106.			
ex 20			

(\*) Op produkten die alcohol bevatten worden de in de Zwitserse wetgeving inzake alcohol vastgestelde belastingen geheven.

Nr. van het Zwitsers douanetarief	Omschrijving	Basisrechten (*)	Per 1 januari 1978 toe te passen recht (*)
		Zw.fr. per 100 kg bruto	Zw.fr. per 100 kg bruto
2107.	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:		
	— alcoholvrije mengsels van extracten en concentraten van plantaardige stoffen:		
	— — met suiker, met een saccharosegehalte van:		
10	— — — meer dan 60 gewichtspercenten	120,— + ve	ve
11	— — — meer dan 50 maar niet meer dan 60 gewichtspercenten	120,— + ve	ve
12	— — — 50 gewichtspercenten of minder	120,— + ve	ve
14	— — zonder suiker	120,— + ve	ve
16 t/m 26	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
30	— Consumptie-ijs van alle soorten (poeder voor de vervaardiging van consumptie-ijs enz. daaronder begrepen)	110,—	100,— (a)
32	— Proteïnehydrolysaten en gistautolysaten	110,—	30,—
34	— Yoghurtpreparaten	110,—	100,—
50	— Deegwaren, gekookt of gebakken, gevuld	44,— + ve	ve
54	— Preparaten, vloeibaar of vast, met een gehalte aan andere vetstoffen dan botervetstoffen van 10 of meer gewichtspercenten van de soorten zoals die voor de vervaardiging van banketbakkerswerk gebruikt worden	44,— + ve	ve
58	— Kauwgom, alsmede bonbons, tabletten, pastilles en dergelijke (zonder suiker)	44,— + ve	ve
	— andere voedingspreparaten (andere dan de produkten van de posten 2107.02/58):		
	— — met een gehalte aan botervetstoffen van:		
60	— — — meer dan 50 gewichtspercenten	44,— + ve	ve
62	— — — meer dan 20 maar niet meer dan 50 gewichtspercenten	44,— + ve	ve
64	— — — meer dan 3 maar niet meer dan 20 gewichtspercenten	44,— + ve	ve
66	— — — 3 gewichtspercenten of minder	44,— + ve	ve
70	— — andere vetstoffen bevattende	44,— + ve	ve
	— — geen vetstoffen bevattend:		
	— — — met een suikergehalte van:		
80	— — — — meer dan 50 gewichtspercenten	44,— + ve	ve
82	— — — — 50 gewichtspercenten of minder	44,— + ve	ve
84	— — — Graan, moutextract of eieren bevattend (zonder suiker)	44,— + ve	ve
90	— — — andere	44,— + ve	ve
2202 t/m 3506. ex 20	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)
3507. ex 30	Enzymen; bereide enzymen, elders genoemd noch elders onder begrepen:		
	— andere:		
	— — bereide enzymen, die voedingsstoffen bevatten	44,— + ve	ve
ex 3812.01 t/m 3906. ex 42	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)	(ongewijzigd)

(\*) Op produkten die alcohol bevatten worden de in de Zwitserse wetgeving inzake alcohol vastgestelde belastingen geheven.

(a) Dit recht zal worden verlaagd tot 90,— Zw. fr. wanneer de verkoop van consumptie-ijs waarin plantaardige vetten zijn verwerkt op het gehele grondgebied van de Gemeenschap zal zijn toegestaan.



XI. Met ingang van 1 januari 1978 wordt de lijst, opgenomen in artikel 2 van protocol nr. 5 als volgt gewijzigd:

Nr. van het Zwitsers douanetarief	Omschrijving
2707 t/m 3105. ex 10	} (ongewijzigd)
3809.   ex 20	Houtteer, houtteeroliën (andere dan samengestelde oplosmiddelen en verdunners bedoeld bij post 3818); creosootolie van hout; ruwe houtgeest; acetonoliën; plantaardig pek van alle soorten; brouwerspek en andere dergelijke preparaten van vioolhars (colofonium) of van plantaardig pek; bindmiddelen voor gietkernen, op basis van natuurlijke harshoudende produkten:  — Houtteeroliën